

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych oraz o skazanych przez sądy podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., tekst jednolity Dz.U. 2016, poz. 1137), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity: Dz.U. z 2013 r. poz. 186, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych.

U w a g a. Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego. W związku z tym dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, pomniejszonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

CHAPTER III PUBLIC SAFETY

General notes

1. *Data concerning ascertained crimes as well as adults convicted are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, uniform text Journal of Laws 2016, item 1137), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, unified text: Journal of Laws 2013 item 186, with later amendments) or other specific laws.*

2. *An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanor prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.*

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems.

Note. Since 2014 data about ascertained crimes do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court. Thus data are not fully comparable with the data for previous years.

3. *The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

Uwaga do tablic 1- 2

Od 2014 r. dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Note to tables 1-2

Since 2014 data do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juveniles cases to the family court.

TABL. 1 (14). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2016 R.
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	22775	15426	3790	2304	636	11451	442
Podregion gorzowski..... <i>Subregion</i>	8881	6058	1449	915	235	4681	169
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiaty:</i>							
Gorzowski	1306	901	155	150	32	628	28
Międzyrzeczki	1374	884	325	122	39	763	16
Stubiicki	1252	852	148	182	33	623	26
Strzelecko-drezdenecki.....	813	583	94	98	27	450	9
Sulęciński	820	544	105	106	38	339	10
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.....	3316	2294	622	257	66	1878	80
Podregion zielonogórski..... <i>Subregion</i>	13894	9368	2341	1389	401	6770	273
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiaty:</i>							
Krośnieński.....	969	634	124	134	24	376	17
Nowosolski	2011	1259	451	190	65	1101	30
Świebodziński	1139	748	208	146	46	518	17
Wschowski	674	377	163	96	10	256	14
Zielonogórski.....	1755	1279	301	101	37	784	34
Żagański.....	1897	1260	293	199	41	942	48
Żarski	2086	1450	253	257	68	896	18
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	3363	2361	548	266	110	1897	95

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

N o t e. Data concern areas of Powiaty Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiaty.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (15). WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2016 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym	o charakterze gospodarczym economic	drogowych traffic
		w % in %		
WOJEWÓDZTWO	69,5	60,0	81,9	99,1
VOIVODSHIP				
Podregion gorzowski	69,3	60,1	81,4	99,1
<i>Subregion</i>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
Gorzowski	66,3	57,1	70,5	98,7
Międzyrzecki	75,5	65,4	92,0	100,0
Stubicki	72,3	64,0	74,5	99,5
Strzelecko-drezdenecki	68,3	61,9	72,3	98,0
Sulęciński	74,5	66,4	76,4	99,1
Miasto na prawach powiatu				
<i>City with powiat status</i>				
Gorzów Wlkp.	65,8	55,8	82,5	99,2
Podregion zielonogórski	69,6	59,9	82,2	99,1
<i>Subregion</i>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
Krośniński	74,7	66,8	73,4	100,0
Nowosolski	74,6	64,8	87,4	97,9
Świebodziński	67,0	57,7	74,5	97,9
Wschowski	74,9	63,5	82,8	99,0
Zielonogórski	75,9	70,2	87,4	99,0
Żagański	70,2	59,1	85,0	99,5
Żarski	70,3	60,7	83,1	100,0
Miasto na prawach powiatu				
<i>City with powiat status</i>				
Zielona Góra	60,9	49,9	77,8	99,2

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.